

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER

招標預報

OCTOBER 2008 TO MARCH 2009
2008 年10月至2009 年3月

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
-	Upgrading of Programmable Logic Controllers of Slaughtering Lines at Sheung Shui Slaughterhouse 為上水屠房屠宰線更換可程式邏輯控制 器裝置	Oct 2008 2008年10月	MANU 機械裝置	M1	Mr. HUI Wing- koon 許榮觀先生 2808 3264
-	Provision of Pig Loading Arms at Sheung Shui Slaughterhouse 為上水屠房提供猪隻機械臂設置	Oct 2008 2008年10月	MANU 機械裝置	M1	Mr. HUI Wing- koon 許榮觀先生 2808 3264
-	Expansion of Speed Enforcement Camera System, Phase 2 擴展偵察車速攝影機系統－第二期	Nov 2008 2008年11月	Open Tender 公開招標	M1	Mr. T. T. WONG 黃達東先生 3155 4436
-	Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Lift and Escalator Installations at Various Premises in the Hong Kong Region for General Engineering Services Division (Package Two) 綜合工程部香港區各物業內之升降機及 自動梯全面保養及維修服務(第二期)， 合約為期三年	Nov 2008 2008年11月	Open Tender 公開招標	M1	Ms. M. K. HO 何美儉女士 3155 4306
-	Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Lift and Escalator Installations at Various Premises in the Kowloon Region for General Engineering Services Division (Package Two) 綜合工程部九龍區各物業內之升降機及 自動梯全面保養及維修服務(第二期)， 合約為期三年	Nov 2008 2008年11月	Open Tender 公開招標	M1	Ms. M. K. HO 何美儉女士 3155 4306
-	Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Lift and Escalator Installations at Various Premises in the New Territories Region for General Engineering Services Division (Package Two) 綜合工程部新界區各物業內之升降機及 自動梯全面保養及維修服務(第二期)， 合約為期三年	Nov 2008 2008年11月	Open Tender 公開招標	M1	Ms. M. K. HO 何美儉女士 3155 4306

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2008 TO MARCH 2009
2008 年10月至2009 年3月

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
-	Triennial Contract for the Maintenance and Repair of Shutter Installations for Municipal Venues in the New Territories and Lantau Island for the Government of the Hong Kong Special Administrative Region 新界區市政場地的捲閘裝置 為期三年的維修及保養合約	Nov 2008 2008年11月	MANU 機械裝置	M1	Mr. ZSA Sing-tak 謝聲德先生 3155 4072
-	Replacement of Scoreboard and Aquatic Sports Timing System at Shing Mun Valley Swimming Pool 為城門谷泳池更換水上運動記分牌及計時系統	Dec 2008 2008年12月	ELTI 電子計時及 顯示裝置	M1	Mr. F. W. LAM 林復華先生 2808 3523
-	Biennial Contract for the Supply and Installation of Public Address System, Auxiliary Equipment and Emergency Call-out System for Government of HKSAR for The Year 2009-2011 為香港特別行政區政府提供音響裝置、輔助儀器和緊急召喚系統，合約為期二年	Dec 2008 2008年12月	AUDI 音響裝置	M1	Mr. W. K. LUI 呂偉球先生 2808 3533